

Legally responsible person

Producer

GK- Trade s.c. M.G. ul. K. Kol,
ul. K. Kol. S.G. ul.
Tarnawa Dolna 372
Zembrzyce
34-210
swiat_dziecka@o2.pl
+48794598868

EN: Product identified by EAN number 6902067491941

is subject to following safety information:

PL: Produkt identyfikowany numerem EAN 6902067491941

jest zaopatrzony w następujące informacje dotyczące bezpieczeństwa

DE: Das mit der EAN-Nummer 6902067491941

gekennzeichnete Produkt ist mit den folgenden Sicherheitsinformationen versehen:

FR: Produit identifié par le numéro EAN 6902067491941

est soumis aux informations de sécurité suivantes:

NL: Product geïdentificeerd met EAN-nummer 6902067491941

is onderhevig aan de volgende veiligheidsinformatie:

SV: Produkt identifierat med EAN-nummer 6902067491941

för följande säkerhetsinformation:

IT: Prodotto identificato dal numero EAN 6902067491941

il soggetto alle seguenti informazioni sulla sicurezza:

Lista ostrzeżeń dotyczących bezpieczeństwa warsztatów dla dzieci oparta o wymagania

Rozporządzenia (UE) 2023/988 w sprawie ogólnego bezpieczeństwa produktów (GPSR): *

Ryzyko urazów: Zwróć uwagę na ostre narzędzia i krawędzie. Nadzoruj dzieci podczas korzystania z narzędzi. Upewnij się, że dzieci używają odpowiednich okularów ochronnych i rękawic. *

Zagrożenie dla małych dzieci: Niektóre warsztaty zawierają małe elementy, które mogą stanowić zagrożenie zadławienia. Przechowuj małe elementy poza zasięgiem dzieci poniżej 3 roku

wzrostu. * Alergie: Upewnij się, że dzieci nie są uczulone na materiały używane w warsztatach,

takie jak farby, kleje czy drewno. * Stabilność: Upewnij się, że warsztat jest stabilny i nie

przewraca się podczas użytkowania. * Wentylacja: Używaj warsztatu w dobrze wentylowanym

pomieszczeniu, aby uniknąć wdychania szkodliwych oparów. * Ochrona słuchu: Używaj

ochronników słuchu, gdy w warsztacie panuje duży hałas. * Zagrożenie pożarowe:

Przechowuj materiały w miejscu niedoсяgalnym dla dzieci, z dala od ognia i ciepła. Upewnij się, że w pobliżu nie ma dzieci. * Zalecenia wiekowe: Warsztaty przeznaczone są dla dzieci powyżej [odpowiedni wiek zgodny z instrukcją]. * Instrukcja obsługi i przechowywanie: Zachowaj oryginalne opakowanie i instrukcję obsługi na przyszłość.

List of safety warnings for children's workshops based on the requirements of Regulation (EU) 2023/988 on the general safety of products (GPSR):
* Risk of injury: Pay attention to sharp tools and edges. Supervise children while using tools. Ensure that children wear appropriate safety goggles and gloves.
* Hazard to young children: Some workshops contain small parts that may pose a choking hazard. Keep small parts out of reach of children under 3 years of age.
* Allergies: Ensure that children are not allergic to materials used in the workshops, such as paints, glues, or wood.
* Stability: Ensure that the workshop is stable and will not tip over during use.
* Ventilation: Use the workshop in a well-ventilated room to avoid inhaling harmful fumes.
* Hearing protection: Use hearing protectors when there is high noise in the workshop.
* Fire hazard: Store flammable materials away from sources of heat and flame. Ensure that a fire extinguisher is nearby.
* Age recommendations: Workshops are intended for children above [appropriate age according to the instructions].
* Operating instructions and storage: Keep the original packaging and the instruction manual for future reference.

Liste der Sicherheitshinweise für Kinderworkshops, basierend auf den Anforderungen der Verordnung (EU) 2023/988 über die allgemeine Produktsicherheit (GPSR):
* Verletzungsgefahr: Achten Sie auf scharfe Werkzeuge und Kanten. Beaufsichtigen Sie Kinder bei der Verwendung von Werkzeugen. Stellen Sie sicher, dass Kinder geeignete Schutzbrillen und Handschuhe tragen.
* Gefahr für Kleinkinder: Einige Workshops enthalten kleine Teile, die eine Erstickungsgefahr darstellen können. Bewahren Sie kleine Teile außerhalb der Reichweite von Kindern unter 3 Jahren auf.
* Allergien: Stellen Sie sicher, dass Kinder nicht allergisch auf in den Workshops verwendete Materialien reagieren, wie Farben, Klebstoffe oder Holz.
* Stabilität: Stellen Sie sicher, dass die Arbeitsstation stabil ist und sich während der Nutzung nicht umkippt.
* Belüftung: Führen Sie den Workshop in einem gut belüfteten Raum durch, um das Einatmen schädlicher Dämpfe zu vermeiden.
* Gehörschutz: Verwenden Sie Gehörschutz, wenn während des Workshops hoher Lärm herrscht.
* Brandgefahr: Bewahren Sie brennbare Materialien fern von Wärmequellen und offenem Feuer auf. Stellen Sie sicher, dass sich ein Feuerlöscher in der Nähe befindet.
* Altersempfehlung: Die Workshops sind für Kinder über [entsprechendes Alter gemäß Anleitung] bestimmt.
* Bedienungsanleitung und Aufbewahrung: Bewahren Sie die Originalverpackung und die Bedienungsanleitung für die Zukunft auf.

Liste d'avertissements concernant la sécurité des ateliers pour enfants basée sur les exigences du règlement (UE) 2023/988 relatif à la sécurité générale des produits (GPSR) :
* Risque de blessures : Faites attention aux outils et aux arêtes tranchantes. Surveillez les enfants lorsqu'ils utilisent

des outils. Assurez-vous que les enfants portent des lunettes de protection et des gants appropriés. ⚠️ **Risque pour les jeunes enfants** : Certains ateliers contiennent de petites pièces pouvant présenter un risque d'étouffement. Rangez les petites pièces hors de portée des enfants de moins de 3 ans. ⚠️ **Allergies** : Vérifiez que les enfants ne sont pas allergiques aux matériaux utilisés dans les ateliers, tels que les peintures, les colles ou le bois. ⚠️ **Stabilité** : Assurez-vous que l'atelier est stable et ne se renversera pas pendant son utilisation. ⚠️ **Ventilation** : Utilisez l'atelier dans une pièce bien ventilée afin d'éviter l'inhalation de vapeurs nocives. ⚠️ **Protection auditive** : Utilisez des protections auditives lorsque l'atelier est très bruyant. ⚠️ **Risque d'incendie** : Rangez les matériaux inflammables loin des sources de chaleur et des flammes. Assurez-vous qu'un extincteur se trouve à proximité. ⚠️ **Recommandations d'âge** : Les ateliers sont destinés aux enfants de plus de [âge approprié conformément au mode d'emploi]. ⚠️ **Mode d'emploi et rangement** : Conservez l'emballage d'origine et le mode d'emploi pour l'avenir.

Lista över säkerhetsvarningar för verkstäder för barn baserad på kraven i förordning (EU) 2023/988 om allmän produktsäkerhet (GPSR): ⚠️ **Risk för skador**: Var uppmärksam på vassa verktyg och kanter. Övervaka barn när de använder verktyg. Se till att barnen använder lämpliga skyddsglasögon och handskar. ⚠️ **Fara för små barn**: Vissa verkstäder innehåller små delar som kan utgöra kvävningsrisk. Förvara små delar utom räckhåll för barn under 3 år. ⚠️ **Allergier**: Se till att barnen inte är allergiska mot material som används i verkstaden, såsom färger, lim eller trä. ⚠️ **Stabilitet**: Se till att verkstaden är stabil och inte väller under användning. ⚠️ **Ventilation**: Använd verkstaden i ett väl ventilerat utrymme för att undvika att andas in skadliga ämnen. ⚠️ **Hörselskydd**: Använd hörselskydd när det är högt ljudnivå i verkstaden. ⚠️ **Brandfara**: Förvara brandfarliga material borta från värmekällor och öppen låga. Se till att en brandsläckare finns i närheten. ⚠️ **Aldersrekommendationer**: Verkstaden är avsedd för barn över [lämplig ålder enligt instruktionerna]. ⚠️ **Bruksanvisning och förvaring**: Behåll originalförpackningen och bruksanvisningen för framtida bruk.

Lijst met veiligheidswaarschuwingen voor workshops voor kinderen gebaseerd op de eisen van Verordening (EU) 2023/988 inzake algemene productveiligheid (GPSR): \r\n\r\n* **Risico op verwondingen**: Let op scherpe gereedschappen en randen. Houd toezicht op kinderen tijdens het gebruik van gereedschap. Zorg ervoor dat kinderen geschikte veiligheidsbrillen en handschoenen dragen. \r\n\r\n* **Gevaar voor kleine kinderen**: Sommige workshops bevatten kleine onderdelen die verstikkingsgevaar kunnen opleveren. Bewaar kleine onderdelen buiten bereik van kinderen jonger dan 3 jaar. \r\n\r\n* **Allergieën**: Zorg ervoor dat kinderen niet allergisch zijn voor de materialen die in de workshops worden gebruikt, zoals verf, lijm of hout. \r\n\r\n* **Stabiliteit**: Zorg ervoor dat de werkplaats stabiel is en niet omvalt tijdens gebruik. \r\n\r\n* **Ventilatie**: Gebruik de workshop in een goed geventileerde ruimte om het inademen van schadelijke dampen te voorkomen. \r\n\r\n* **Gehoorbescherming**: Gebruik gehoorbescherming wanneer er veel lawaai in de workshop is. \r\n\r\n*

Brandgevaar: Bewaar gemakkelijk ontvlambare materialen uit de buurt van warmtebronnen en open vuur. Zorg dat er een brandblusser in de buurt aanwezig is.

* Leeftijdsaanbevelingen: Workshops zijn bestemd voor kinderen ouder dan [geschikte leeftijd volgens de gebruiksaanwijzing].

* Gebruiks- en bewaarvoorschriften: Bewaar de originele verpakking en de gebruiksaanwijzing voor toekomstig gebruik.

Elenco di avvertenze sulla sicurezza per laboratori per bambini basato sui requisiti del Regolamento (UE) 2023/988 relativo alla sicurezza generale dei prodotti (GPSR):

- ☐ Rischio di infortuni: prestare attenzione a utensili e spigoli taglienti. Sorvegliare i bambini durante l'uso degli utensili. Assicurarsi che i bambini indossino occhiali di protezione e guanti adeguati.
- ☐ Pericolo per i bambini piccoli: alcuni laboratori contengono piccoli componenti che possono rappresentare un rischio di soffocamento. Conservare i piccoli componenti fuori dalla portata dei bambini di età inferiore ai 3 anni.
- ☐ Allergie: assicurarsi che i bambini non siano allergici ai materiali utilizzati nei laboratori, come vernici, colle o legno.
- ☐ Stabilità: assicurarsi che la postazione di lavoro sia stabile e non si ribalti durante l'uso.
- ☐ Ventilazione: utilizzare il laboratorio in un locale ben ventilato per evitare l'inalazione di vapori nocivi.
- ☐ Protezione dell'udito: usare protezioni auricolari quando nel laboratorio è presente un forte rumore.
- ☐ Rischio di incendio: conservare i materiali infiammabili lontano da fonti di calore e fiamme. Assicurarsi che sia presente un estintore nelle vicinanze.

Indicazioni sull'età: i laboratori sono destinati a bambini di età superiore a [età appropriata secondo le istruzioni].

* Istruzioni per l'uso e la conservazione: conservare l'imballaggio originale e il manuale di istruzioni per riferimento futuro.

Lista de advertencias sobre la seguridad de los talleres para niños basada en los requisitos del Reglamento (UE) 2023/988 sobre la seguridad general de los productos (GPSR):

- ☐ Riesgo de lesiones: Preste atención a las herramientas afiladas y a los bordes. Supervise a los niños mientras utilizan las herramientas. Asegúrese de que los niños usen gafas de protección y guantes adecuados.
- ☐ Peligro para niños pequeños: Algunos talleres contienen piezas pequeñas que pueden presentar riesgo de asfixia. Mantenga las piezas pequeñas fuera del alcance de los niños menores de 3 años.
- ☐ Alergias: Asegúrese de que los niños no sean alérgicos a los materiales utilizados en los talleres, como pinturas, pegamentos o madera.
- ☐ Estabilidad: Asegúrese de que el taller sea estable y no se vuelque durante su uso.
- ☐ Ventilación: Use el taller en una habitación bien ventilada para evitar la inhalación de vapores nocivos.
- ☐ Protección auditiva: Use protectores auditivos cuando haya mucho ruido en el taller.
- ☐ Riesgo de incendio: Mantenga los materiales inflamables alejados de fuentes de calor y fuego. Asegúrese de que haya un extintor cerca.

Recomendaciones de edad: Los talleres están destinados a niños mayores de [edad apropiada según las instrucciones].

* Instrucciones de uso y almacenamiento: Conserve el embalaje original y las instrucciones de uso para el futuro.